



PORTCULLIS NEWS

MCI (P) 013/06/2017

15 SEPTEMBER 2017

UPDATE ON TEMPORARY CLOSURE OF PORTCULLIS (BVI) LTD

As previously advised, the British Virgin Islands ("BVI") was hit by Hurricane Irma on Wednesday the 6th of September 2017. We are now relieved and pleased to report that all of the Portcullis (BVI) Ltd staff and their families are safe.

The offices of Portcullis (BVI) Ltd have suffered minor damage and initiatives are underway to restore the functions of the offices and have our staff return to work as soon as practicable. In the meantime, our Business Continuity Plan has been activated and business will continue operations from our Asia based offices, contact details of which have been provided below.

A statement has been issued from the Premier of the British Virgin Islands, Dr. the Honourable D. Orlando Smith OBE, confirming that firm steps have been taken with the assistance of the United Kingdom to alleviate the immediate impact of the hurricane and restore core infrastructure services to the territory. The statement from the Premier can be read in full at:

<http://www.bviddm.com/update-message-from-the-premier-dr-the-honourable-d-orlando-smith-obe-following-hurricane-irmas-impact/>

Please contact our offices in Singapore, Hong Kong or Taiwan should you require any further information or assistance.

Portcullis (Singapore) Pte Ltd

Tel : + 65 6496 0496

Email: info.singapore@portcullis.co

Portcullis (Hong Kong) Ltd

Tel : + 852 2525 9991

Email: info.hongkong@portcullis.co

Portcullis (Taiwan) Pte Ltd

Tel : +886 2 2559 9222

Email: info.taiwan@portcullis.co

Thank you for your patience and understanding.

PORTCULLIS GROUP

www.portcullis.co



PORTCULLIS GROUP

6 Temasek Boulevard
Suntec Tower Four #09-05
Singapore 038986

Tel: +65 6496 0496
+65 6836 9555

Info.Singapore@portcullis.co
www.portcullis.co

Disclaimer: This Newsletter is published by Portcullis (Singapore) Pte Ltd, (Co. Reg. No. 198900404M) whose registered office is at 6 Temasek Boulevard, #09-05, Suntec Tower Four, Singapore 038986. This Newsletter does not constitute and is not to be construed as the provision of legal, investment or tax advice or as an invitation or solicitation to make any investment. Readers should not act in reliance on any statement contained in this publication without first obtaining appropriate professional advice.



PORTCULLIS NEWS

MCI (P) 013/06/2017

15 SEPTEMBER 2017

保得利(英屬維京群島)有限公司 - 暫停辦公一事(更新訊息)

尊貴的客戶惠鑒：

如之前公告所言，英屬維京群島於2017年9月6日週三遭逢艾瑪颶風侵襲。目前已解除颶風威脅，在此欣慰地向各位報告，保得利(英屬維京群島)有限公司的所有員工與其家人皆平安無恙。

保得利(英屬維京群島)有限公司的辦公場所遭受輕微損害，目前正在進行復原工程，期能盡速恢復公司的業務運作，並使員工重返工作崗位。在此期間，本公司的業務延續計畫已啟動，由本集團各亞洲公司繼續掌管業務，本集團各亞洲公司的聯絡資料提供如下。

英屬維京群島的總理英國勳章官佐D. Orlando Smith博士閣下發佈一份聲明，確認在英國協助下已採取穩健步驟，以便紓解颶風造成的立即衝擊，並恢復境內的核心基礎建設服務。總理的聲明全文登載於下列網站：

<http://www.bviddm.com/update-message-from-the-premier-dr-the-honourable-d-orlando-smith-obe-following-hurricane-irmas-impact/>

需要任何其他資訊或協助者，請聯絡本集團的新加坡、香港或台灣(分)公司。

保得利(新加坡)有限公司
電話：+ 65 6496 0496
電郵信箱：info.singapore@portcullis.co

新加坡商保得利有限公司香港分公司
電話：+ 852 2525 9991
電郵信箱：info.hongkong@portcullis.co

新加坡商保得利有限公司台灣分公司
電話：+886 2 2559 9222
電郵信箱：info.taiwan@portcullis.co

不便之處，敬請見諒。

保得利集團
www.portcullis.co



PORTCULLIS GROUP

6 Temasek Boulevard
Suntec Tower Four #09-05
Singapore 038986

Tel: +65 6496 0496
+65 6836 9555

Info.Singapore@portcullis.co
www.portcullis.co

Disclaimer: This Newsletter is published by Portcullis (Singapore) Pte Ltd, (Co. Reg. No. 198900404M) whose registered office is at 6 Temasek Boulevard, #09-05, Suntec Tower Four, Singapore 038986. This Newsletter does not constitute and is not to be construed as the provision of legal, investment or tax advice or as an invitation or solicitation to make any investment. Readers should not act in reliance on any statement contained in this publication without first obtaining appropriate professional advice.